

## Jean-Baptiste André Godin à Bolckow, Vaughan et Cie, 23 octobre 1861

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Informations sur le document source

Cote FG 15 (6)

Collation 2 p. (177v, 176r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

### Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Bolckow, Vaughan et Cie, 23 octobre 1861, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 03/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/FamiliLettres/items/show/41917>

Copier

### Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits Familistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

### Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [23 octobre 1861](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne)

Destinataire [Bolckow et Vaughan](#)

Lieu de destination Middlesbrough (Royaume-Uni)

## Description

Résumé Approvisionnement en fonte des Fonderies et manufactures Godin-Lemaire. Godin réitère les observations faites dans sa lettre du 15 octobre sur les livraisons excessives de fonte de la part de Bolckow et Vaughan, qui ont pensé devoir livrer 200 tonnes par semaine et non 200 tonnes par mois comme il le souhaitait. Il indique qu'en raison du manque de bateliers à Calais, 300 tonnes s'y trouvent qu'il ne peut faire transporter à Guise. Il demande à Bolckow et Vaughan de suspendre leurs expéditions. Il leur rappelle que leurs dernières expéditions doivent être faites de lingots plus petits et qu'il en fera venir à Guise par chemin de fer pour juger de la qualité de la fonte.

Support La première partie de la lettre (jusqu'au début du folio 176r) n'est pas de la main de Godin, tandis que la seconde partie semble de sa main.

## Mots-clés

[Finances d'entreprise](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#), [Fonte](#), [Transport de marchandises](#)

Lieux cités [Calais \(Pas-de-Calais\)](#)

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 14/09/2022

Dernière modification le 26/04/2023

---

177  
171. 192

Guise 23 Septembre

Messieurs D'Albigny & Vaughan  
Middleton &c

Sai en ma possession votre honoree lettre du 23 Octobre  
Qui enhou ne me permet aucune modification une  
obligation que je vous ai faimise le 1<sup>er</sup> de ce mois,  
Et je regrette que vous ayiez effectue de nouveau le  
Middleton, avant qu'un parfait accord fut etabli  
entre nous. touchant l'importance de nos expéditions.

Le n<sup>e</sup> en est référée à ma bientoute. Je  
vois que je vous ai bien avisé que je portais entour  
dans ma consommation pour 1/5. soit 200 £.  
par mois. Ce chiffre étant calculé sur  
production, telle étoit pour le mieux à faire  
depuis que m'avez signalé l'envoy le plus  
que j'aurai fait à la fin de mois auquel de domine  
vous avez augmenté vos envois dans les proportions  
en dedans de mes besoins. Cet autre des raisons  
qui ont dicté ma dernière lettre j'oublie de signaler  
que les bateliers marquent à Calais à une  
j'y ai pris le 300 £. à quoi j'aurai l'occasio  
d'hier prendre charge. Le rend donc  
vous au printemps le début de voir suspendre vos  
expéditions jusqu'à ce que nous soyons dans les  
limites d'époque où l'embargo ou interdiction sera levé  
à 200 £. par mois. Entre temps je  
vous ferai remarquer que en annoblissant un  
frère égal que je contribue à 100 £.  
que je vous ferez promettre à 8/10 £. par mois  
Middleton l'an prochain et que me l'autorisez dans  
votre dernière à 9/6 à ce que j'aurai à appeler vos  
plus grands biens est l'indemnité du fret de la fois

175

appel à votre obligeance pour  
la garniture de mes vêtements au point  
des dernières acquisitions d'après les faits  
et fuites de cette nouvelle production et  
en lingots plus petits aussi est leur  
arriver à valoir par force dans un  
tout petit temps par le chemin de  
fier cela me permettra de faire l'essai  
d'une différence de qualité entre les premiers  
qui laissent encore plus à désirer pour  
ma confection que je ne l'admis  
les autres aussi bien sur la qualité  
de celle que dans tous ces moments d'  
une telle maintenance je servirai  
y a peu de temps monsieur des moulins  
qui dans tout le cas sont généraux  
pour moi on a moment par bonheur  
bien que cela occasionne à valoir  
suivre avec effectuer mes parfaites  
installations

*Godin*